Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Givisiez	D3
CLUB 2 Vully II	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum / Date / Data	12.11.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:08
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	C109		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	11

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	22062	DUCROT Alexandre	
Official scorer Marqueur	22113	MONNEY Sandra	
Referee 1 Arbitre 1	24033	STUDER Bastien	
Referee 2 Arbitre 2	2466	CATANO Daniel	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	6
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	6
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	11	15

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Vully II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	CHAPALLEY	Mathieu				17188
2	A	MAILLARD	Loic				23002
1	G	ELTSCHINGER	Jérô.	X	X	X	23079
	G						
9		Gattolliat	Nathan				RLH
3		NIEVA	Loïs				21054
5		ROZAS	Nolan				23089
6		POCHON	Nolan				25144
7		ASTORINA	Salvatore				3354
8		BARRAUD	Robin				24068

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	16744
	ROHRER	Julien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:26	2	6	1				
07:50	5	8	2				
15:12	2		3				
17:06	6	5	4				
17:47	6		5				
26:56	6	2	6				
28:14	8	5	7				
32:07	5		8				
35:08	5	8	9				
48:48	2	8	10				
55:42	4	5	11				
				TOTAL			11
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
08:33	5	2	08:33	10:33	H
15:46	8	2	15:46	17:46	C1
18:44	5	2	18:44	20:28	H
23:01	6	2	23:01	25:01	A
36:16	8	2	36:16	36:33	L
39:04	2	2	39:04	41:04	A
42:45	2	2	42:45	43:53	A
45:48	6	2	45:48	47:26	J1
45:48	6	2	47:26	48:20	V2
53:35	5	2	53:35	53:57	V2
53:35	9	2	53:35	55:35	C1
TOTAL			22 min		

2 Vully II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
82	C	SIFFERT	Samy				3993
89	A	PELLET	Corentin				3951
1	G	SCHMUTZ	Romain	X	X	X	16840
	G						
75		JAVET	Esteban				18032
67		WÜTRICH	Alexis				18043
36		LAUPER	Yves				1536
79		RUCH	Robin				18120
51		BOURQUIN	Enrico				3787
98		TRABOLD	Raphaël				24092
87		PERROTTET	Yannick				4019
47		SIFFERT	Ben				3992

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	17982
	COACH NON JOUEUR NO STAT			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:01	82		1				
14:41	87	51	2				
16:34	47		3				
20:28	67	51	4				
26:29	67	47	5				
29:35	82		6				
35:58	79	82	7				
36:33	67	47	8				
39:52	51		9				
41:04	47	82	10				
41:54	82	47	11				
43:53	89		12				
47:26	98		13				
48:20	47	67	14				
53:57	67	82	15				
				TOTAL			15
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
10:49	36	2	10:49	12:49	B1
15:46	67	2	15:46	17:46	C1
38:15	67	2	38:15	40:15	A
53:35	87	2	53:35	55:35	V2
TOTAL			8 min		